

FR

FR

FR



COMMISSION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 12.4.2011
COM(2011) 189 final

2011/0080 (COD)

Proposition de

DIRECTIVE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

**concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur
l'environnement**

(Texte codifié)

EXPOSÉ DES MOTIFS

1. Dans le contexte de l'Europe des citoyens, la Commission attache une grande importance à la simplification et à la clarté du droit de l'Union afin de le rendre plus lisible et plus accessible au citoyen en lui offrant ainsi des possibilités accrues de faire usage des droits spécifiques qui lui sont conférés.

Mais cet objectif ne pourra être atteint tant que subsistera un trop grand nombre de dispositions qui, ayant été modifiées à plusieurs reprises et souvent de façon substantielle, se trouvent éparpillées en partie dans l'acte originaire et en partie dans les actes modificatifs ultérieurs. Un travail de recherche et de comparaison d'un grand nombre d'actes est ainsi nécessaire pour identifier les dispositions en vigueur.

De ce fait, la clarté et la transparence du droit dépendent aussi de la codification de la réglementation souvent modifiée.

2. Le 1er avril 1987, la Commission a décidé¹ de donner à ses services l'instruction de procéder à la codification de tous les actes au plus tard après leur dixième modification, tout en soulignant qu'il s'agissait là d'une règle minimale et que les services devaient s'efforcer de codifier les textes dont ils ont la responsabilité à des intervalles encore plus brefs dans l'intérêt de la clarté et de la bonne compréhension de leurs dispositions.
3. Les conclusions de la présidence du Conseil européen d'Édimbourg, en décembre 1992, ont confirmé ces impératifs² en soulignant l'importance de la codification qui offre une sécurité juridique quant au droit applicable à un moment donné à propos d'une question donnée.

La codification doit être effectuée dans le strict respect de la procédure normale d'adoption des actes de l'Union.

Comme aucune modification de substance ne peut être introduite dans les actes qui font l'objet de la codification, le Parlement européen, le Conseil et la Commission ont convenu, par un accord interinstitutionnel du 20 décembre 1994, qu'une procédure accélérée pourrait être utilisée en vue de l'adoption rapide des actes codifiés.

4. L'objet de la présente proposition est de procéder à la codification de la directive 85/337/CEE du Conseil du 27 juin 1985 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement³. La nouvelle directive se substituera aux divers actes qui y sont incorporés⁴; elle en préserve totalement la substance et se borne à les regrouper en y apportant les seules modifications formelles requises par l'opération même de codification.

¹ COM(87) 868 PV.

² Voir l'annexe 3 de la partie A des dites conclusions.

³ Inscrite dans le programme législatif pour 2010.

⁴ Annexe V, partie A, de la présente proposition.

5. La présente proposition de codification a été élaborée sur la base d'une consolidation préalable du texte, dans 22 langues officielles, de la directive 85/337/CEE et des actes qui l'ont modifiée, effectuée, au moyen d'un système informatique, par l'Office des publications de l'Union européenne. Lorsque les articles ont été renumérotés, la corrélation entre l'ancienne et la nouvelle numérotation est exposée dans un tableau de correspondance qui figure à l'annexe VI de la directive codifiée.

Proposition de

DIRECTIVE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

**concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur
l'environnement**

(Texte codifié)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité ☒ sur le fonctionnement de l'Union européenne ☒ , et notamment ☒ son ☒
article ☒ 192, paragraphe 1 ☒ ,

vu la proposition de la Commission européenne,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l'avis du Comité économique et social européen⁵,

vu l'avis du Comité des régions⁶,

statuant conformément à la procédure législative ordinaire⁷,

considérant ce qui suit:



- (1) La directive 85/337/CEE du Conseil du 27 juin 1985 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement⁸ a été modifiée à plusieurs reprises et de façon substantielle⁹. Il convient, dans un souci de clarté et de rationalité, de procéder à la codification de ladite directive.

⁵ JO C [...] du [...], p. [...].

⁶ JO C [...] du [...], p. [...].

⁷ JO C [...] du [...], p. [...].

⁸ JO L 175 du 5.7.1985, p. 40.

⁹ Voir annexe VI, partie A.

↓ 97/11/CE	considérant	2
(adapté)		
→ ₁ 85/337/CEE	considérant	1,
2 ^{ème} phrase (adapté)		

- (2) Aux termes de l'article ☒ 191 ☒ du traité ☒ sur le fonctionnement de l'Union européenne ☒, la politique de ☒ l'Union ☒ dans le domaine de l'environnement est fondée sur les principes de précaution et d'action préventive, sur le principe de la correction, par priorité à la source, des atteintes à l'environnement et sur le principe du «pollueur payeur». →₁ ☒ Il doit être tenu ☒ compte le plus tôt possible des incidences sur l'environnement de tous les processus techniques de planification et de décision. ←

↓ 85/337/CEE	considérant	7
(adapté)		
→ ₁ 97/11/CE	considérant	3

- (3) Il apparaît nécessaire que les principes d'évaluation des incidences sur l'environnement soient harmonisés en ce qui concerne notamment les projets qui devraient être soumis à une évaluation, les principales obligations des maîtres d'ouvrage et le contenu de l'évaluation. →₁ Les États membres peuvent établir des règles de protection de l'environnement plus strictes. ←

↓ 85/337/CEE	considérant	3
(adapté)		

- (4) D'autre part, il apparaît nécessaire de réaliser l'un des objectifs de ☒ l'Union ☒ dans le domaine de la protection du milieu et de la qualité de la vie.

↓ 2003/35/CE	considérant	2
(adapté)		

- (5) La législation ☒ de l'Union ☒ en matière d'environnement contient des dispositions permettant aux autorités publiques et autres organes de prendre des décisions susceptibles d'avoir une incidence notable sur l'environnement, ainsi que sur la santé et le bien-être des personnes.

↓ 85/337/CEE	considérant	5
(adapté)		

- (6) Des principes généraux d'évaluation des incidences sur l'environnement devraient être ☒ fixés ☒ en vue de compléter et de coordonner les procédures d'autorisation des projets publics et privés susceptibles d'avoir un impact important sur l'environnement.

↓ 85/337/CEE considérant 6
(adapté)

- (7) L'autorisation des projets publics et privés susceptibles d'avoir des incidences notables sur l'environnement ne devrait être accordée qu'après évaluation préalable des effets notables que ces projets sont susceptibles d'avoir sur l'environnement. ☒ Ladite ☒ évaluation ☒ devrait être ☒ effectuée sur la base de l'information appropriée fournie par le maître d'ouvrage et éventuellement complétée par les autorités et par le public susceptible d'être concerné par le projet.

↓ 85/337/CEE considérant 8
(adapté)

- (8) Les projets appartenant à certaines classes ont des incidences notables sur l'environnement et ces projets ☒ devraient ☒ en principe être soumis à une évaluation systématique.

↓ 85/337/CEE considérant 9
(adapté)
→₁ 97/11/CE considérant 7
(adapté)

- (9) Des projets appartenant à d'autres classes n'ont pas nécessairement des incidences notables sur l'environnement dans tous les cas et ces projets ☒ devraient ☒ être soumis à une évaluation lorsque les États membres considèrent →₁ qu'ils sont susceptibles d'avoir des incidences notables sur l'environnement ←.

↓ 97/11/CE considérant 8

- (10) Les États membres peuvent fixer des seuils ou des critères afin de déterminer ceux de ces projets qui doivent être soumis à une évaluation en fonction de l'importance de leurs incidences sur l'environnement; il convient que les États membres ne soient pas tenus de soumettre à un examen au cas par cas les projets se trouvant en dessous des seuils ou en dehors des critères fixés.

↓ 97/11/CE considérant 9

- (11) Il y a lieu que lorsqu'ils fixent ces seuils ou critères ou qu'ils examinent des projets au cas par cas en vue de déterminer ceux de ces projets qui doivent être soumis à une évaluation en fonction de l'importance de leurs incidences sur l'environnement, les États membres tiennent compte des critères de sélection pertinents définis dans la présente directive. Conformément au principe de subsidiarité, les États membres sont les mieux placés pour appliquer ces critères dans des cas concrets.

↓ 85/337/CEE considérant 10
(adapté)

- (12) Pour les projets qui sont soumis à une évaluation, certaines informations minimales relatives au projet et à ses incidences ☒ devraient ☒ être fournies.

↓ 97/11/CE considérant 11
(adapté)

- (13) Il convient ☒ de fixer ☒ une procédure permettant au maître d'ouvrage d'obtenir l'avis des autorités compétentes sur le contenu et l'étendue des informations à préciser et à fournir en vue de l'évaluation. Les États membres, dans le cadre de cette procédure, peuvent exiger du maître d'ouvrage qu'il présente, entre autres, des solutions de remplacement aux projets pour lesquels il a l'intention d'introduire une demande.

↓ 85/337/CEE considérant 11
(adapté)

- (14) Les effets d'un projet sur l'environnement ☒ devraient ☒ être évalués pour tenir compte des préoccupations visant à protéger la santé humaine, à contribuer par un meilleur environnement à la qualité de la vie, à veiller au maintien des diversités des espèces et à conserver la capacité de reproduction de l'écosystème en tant que ressource fondamentale de la vie.

↓ 97/11/CE considérant 12
(adapté)
→₁ 97/11/CE considérant 13

- (15) Il convient de ☒ d'établir des ☒ dispositions ☒ renforcées ☒ concernant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans un contexte transfrontière afin de tenir compte des évolutions au niveau international. →₁ La Communauté a signé la convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, le 25 février 1991, ☒ et l'a ratifiée le 24 juin 1997. ☒ ←

↓ 2003/35/CE considérant 3

- (16) La participation effective du public à la prise de décisions permet à ce dernier de formuler des avis et des préoccupations pouvant être utiles pour les décisions en question et au décideur de tenir compte de ces avis et préoccupations, ce qui favorise le respect de l'obligation de rendre des comptes et la transparence du processus décisionnel et contribue à sensibiliser le public aux problèmes de l'environnement et à obtenir qu'il apporte son soutien aux décisions prises.

↓ 2003/35/CE considérant 4

- (17) La participation, y compris celle des associations, organisations et groupes, et notamment des organisations non gouvernementales œuvrant en faveur de la protection de l'environnement, devrait dès lors être encouragée, y compris, entre autres, par la promotion de la formation du public en matière d'environnement.

↓ 2003/35/CE considérant 5
(adapté)

- (18) La Communauté a signé la convention CEE/ONU sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement («convention d'Aarhus») le 25 juin 1998 et l'a ratifiée le 17 février 2005 .

↓ 2003/35/CE considérant 6

- (19) La convention d'Aarhus a notamment pour objectif de garantir les droits de participation du public aux procédures décisionnelles en matière d'environnement afin de contribuer à sauvegarder le droit de tout un chacun de vivre dans un environnement propre à assurer sa santé et son bien-être.

↓ 2003/35/CE considérant 7

- (20) L'article 6 de la convention d'Aarhus prévoit une participation du public aux décisions relatives aux activités particulières énumérées à son annexe I et aux activités non énumérées dans l'annexe I qui peuvent avoir un effet important sur l'environnement.

↓ 2003/35/CE considérant 9

- (21) L'article 9, paragraphes 2 et 4, de la convention d'Aarhus prévoit un accès à des procédures juridictionnelles ou autres permettant de contester la légalité, quant au fond et à la procédure, des décisions, des actes ou omissions tombant sous le coup des dispositions de l'article 6 de la convention relatives à la participation du public.

↓ 85/337/CEE considérant 12

- (22) Toutefois, il ne convient pas d'appliquer la présente directive aux projets qui sont adoptés en détail par un acte législatif national spécifique, les objectifs poursuivis par la présente directive étant atteints à travers la procédure législative.

↓ 85/337/CEE considérant 13
(adapté)

- (23) Par ailleurs, qu'il peut s'avérer approprié, dans des cas exceptionnels, d'exempter un projet spécifique des procédures d'évaluation prévues par la présente directive, sous réserve d'une information appropriée de la Commission ☒ et du public <☒.

↓ 2003/35/CE considérant 12
(adapté)

- (24) Étant donné que ☒ les objectifs <☒ de l'action envisagée ne peuvent pas être réalisés de manière suffisante par les États membres et peuvent donc, en raison des dimensions et des effets de l'action, être mieux réalisés au niveau ☒ de l'Union <☒, ☒ l'Union <☒ peut prendre des mesures conformément au principe de subsidiarité consacré à l'article 5 du traité ☒ sur l'Union européenne <☒. Conformément au principe de proportionnalité tel qu'énoncé audit article, la présente directive n'excède pas ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.

↓

- (25) La présente directive ne doit pas porter atteinte aux obligations des États membres concernant les délais de transposition en droit national des directives indiqués à l'annexe V, partie B,

↓ 85/337/CEE (adapté)

ONT ADOPTÉ LA PRÉSENTE DIRECTIVE:

Article premier

1. La présente directive concerne l'évaluation des incidences sur l'environnement des projets publics et privés susceptibles d'avoir des incidences notables sur l'environnement.

2. ☒ Aux fins <☒ de la présente directive, on entend par:

a) «projet»:

- la réalisation de travaux de construction ou d'autres installations ou ouvrages,
- d'autres interventions dans le milieu naturel ou le paysage, y compris celles destinées à l'exploitation des ressources du sol;

b) «maître d'ouvrage»: soit l'auteur d'une demande d'autorisation concernant un projet privé, soit l'autorité publique qui prend l'initiative à l'égard d'un projet;

- c) «autorisation»: la décision de l'autorité ou des autorités compétentes qui ouvre le droit du maître d'ouvrage de réaliser le projet;
-

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 1

- d) «public»: une ou plusieurs personnes physiques ou morales et, conformément à la législation ou à la pratique nationales, les associations, organisations ou groupes constitués par ces personnes;
- e) «public concerné»: le public qui est touché ou qui risque d'être touché par les procédures décisionnelles en matière d'environnement visées à l'article 2, paragraphe 2, ou qui a un intérêt à faire valoir dans ce cadre; aux fins de la présente définition, les organisations non gouvernementales qui œuvrent en faveur de la protection de l'environnement et qui remplissent les conditions pouvant être requises en droit interne sont réputées avoir un intérêt;
-

↓ 85/337/CEE

- f) «autorité(s) compétente(s)»: celle(s) que les États membres désignent en vue de s'acquitter des tâches résultant de la présente directive.
-

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 2

3. Les États membres peuvent décider, au cas par cas, si leur législation nationale le prévoit, de ne pas appliquer la présente directive aux projets répondant aux besoins de la défense nationale, s'ils estiment que cette application irait à l'encontre de ces besoins.

↓ 85/337/CEE

4. La présente directive ne s'applique pas aux projets qui sont adoptés en détail par un acte législatif national spécifique, les objectifs poursuivis par la présente directive étant atteints à travers la procédure législative.

Article 2

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 1

1. Les États membres prennent les dispositions nécessaires pour que, avant l'octroi de l'autorisation, les projets susceptibles d'avoir des incidences notables sur l'environnement, notamment en raison de leur nature, de leurs dimensions ou de leur localisation, soient soumis à une procédure de demande d'autorisation et à une évaluation en ce qui concerne leurs incidences. Ces projets sont définis à l'article 4.

↓ 85/337/CEE

2. L'évaluation des incidences sur l'environnement peut être intégrée dans les procédures existantes d'autorisation des projets dans les États membres ou, à défaut, dans d'autres procédures ou dans celles à établir pour répondre aux objectifs de la présente directive.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 2 (adapté)

3. Les États membres peuvent prévoir une procédure unique pour répondre aux exigences de la présente directive et aux exigences de la directive [2008/1/CE] du Parlement européen et du Conseil ¹⁰.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 3

4. Sans préjudice de l'article 7, les États membres peuvent, dans des cas exceptionnels, exempter en totalité ou en partie, un projet spécifique des dispositions prévues par la présente directive.

↓ 85/337/CEE

Dans ce cas, les États membres:

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 3

- a) examinent si une autre forme d'évaluation conviendrait;
- b) mettent à la disposition du public concerné les informations obtenues dans le cadre d'autres formes d'évaluation visées au point a), les informations relatives à la décision d'exemption et les raisons pour lesquelles elle a été accordée;

↓ 85/337/CEE (adapté)

- c) informent la Commission, préalablement à l'octroi de l'autorisation, des motifs qui justifient l'exemption accordée et lui fournissent les informations qu'ils mettent, le cas échéant, à la disposition de leurs propres ressortissants.

La Commission transmet immédiatement les documents reçus aux autres États membres.

¹⁰ JO L 24 du 29.1.2008, p. 8 .

La Commission rend compte chaque année au Parlement européen et au Conseil de l'application du présent paragraphe.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 5

Article 3

L'évaluation des incidences sur l'environnement identifie, décrit et évalue de manière appropriée, en fonction de chaque cas particulier et conformément aux articles 4 à 12, les effets directs et indirects d'un projet sur les facteurs suivants:

- a) l'homme, la faune et la flore;
 - b) le sol, l'eau, l'air, le climat et le paysage;
 - c) les biens matériels et le patrimoine culturel;
 - d) l'interaction entre les facteurs visés aux points a), b) et c).
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 6 (adapté)

Article 4

1. Sous réserve de l'article 2, paragraphe 4, les projets énumérés à l'annexe I sont soumis à une évaluation, conformément aux articles 5 à 10.

2. Sous réserve de l'article 2, paragraphe 4, pour les projets énumérés à l'annexe II, les États membres déterminent si le projet doit être soumis à une évaluation conformément aux articles 5 à 10. Les États membres effectuent cette détermination :

- a) sur la base d'un examen cas par cas,
ou
- b) sur la base des seuils ou critères fixés par l'État membre.

Les États membres peuvent décider d'appliquer les deux procédures visées aux points a) et b).

3. Pour l'examen cas par cas ou la fixation des seuils ou critères fixés en application du paragraphe 2, il est tenu compte des critères de sélection pertinents fixés à l'annexe III.

4. Les États membres s'assurent que les décisions prises par les autorités compétentes en vertu du paragraphe 2 sont mises à la disposition du public.

Article 5

1. Dans le cas des projets qui, en application de l'article 4, doivent être soumis à une évaluation des incidences sur l'environnement, conformément aux articles 5 à 10, les États membres adoptent les mesures nécessaires pour s'assurer que le maître d'ouvrage fournit, sous une forme appropriée, les informations spécifiées à l'annexe IV, dans la mesure où:

- a) les États membres considèrent que ces informations sont appropriées à un stade donné de la procédure d'autorisation, par rapport aux caractéristiques spécifiques d'un projet donné ou d'un type de projet et par rapport aux éléments environnementaux susceptibles d'être affectés;
- b) les États membres considèrent que l'on peut raisonnablement exiger d'un maître d'ouvrage qu'il rassemble ces données compte tenu, entre autres, des connaissances et des méthodes d'évaluation existantes.

2. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour s'assurer que, si le maître d'ouvrage le requiert avant de présenter une demande d'autorisation, l'autorité compétente rend un avis sur les informations à fournir par le maître d'ouvrage conformément au paragraphe 1. L'autorité compétente consulte le maître d'ouvrage et les autorités visées à l'article 6, paragraphe 1 avant de rendre son avis. Le fait que l'autorité en question ait rendu un avis au titre du présent paragraphe ne l'empêche pas de demander ultérieurement au maître d'ouvrage de présenter des informations complémentaires.

Les États membres peuvent exiger que les autorités compétentes donnent leur avis, que le maître d'ouvrage le requière ou non.

3. Les informations à fournir par le maître d'ouvrage, conformément au paragraphe 1, comportent au minimum:

- a) une description du projet comportant des informations relatives au site, à la conception et aux dimensions du projet;
- b) une description des mesures envisagées pour éviter et réduire des effets négatifs importants et, si possible, y remédier;
- c) les données nécessaires pour identifier et évaluer les effets principaux que le projet est susceptible d'avoir sur l'environnement;
- d) une esquisse des principales solutions de substitution qui ont été examinées par le maître d'ouvrage et une indication des principales raisons de son choix, eu égard aux effets sur l'environnement;
- e) un résumé non technique des informations visées aux points a) à d).

4. Les États membres assurent, si nécessaire, que les autorités disposant d'informations appropriées, notamment eu égard à l'article 3, mettent ces informations à la disposition du maître d'ouvrage.

↓ 85/337/CEE

Article 6

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 8

1. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour que les autorités susceptibles d'être concernées par le projet, en raison de leurs responsabilités spécifiques en matière d'environnement, aient la possibilité de donner leur avis sur les informations fournies par le maître d'ouvrage et sur la demande d'autorisation. À cet effet, les États membres désignent les autorités à consulter, d'une manière générale ou cas par cas. Celles-ci reçoivent les informations recueillies en vertu de l'article 5. Les modalités de cette consultation sont fixées par les États membres.

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 4

2. À un stade précoce des procédures décisionnelles en matière d'environnement visées à l'article 2, paragraphe 2, et au plus tard dès que ces informations peuvent raisonnablement être fournies, les informations suivantes sont communiquées au public par des avis au public ou d'autres moyens appropriés tels que les moyens de communication électroniques lorsqu'ils sont disponibles:

- a) la demande d'autorisation;
- b) le fait que le projet fait l'objet d'une procédure d'évaluation des incidences sur l'environnement et que, le cas échéant, l'article 7 est applicable;
- c) les coordonnées des autorités compétentes pour prendre la décision, de celles auprès desquelles peuvent être obtenus des renseignements pertinents, de celles auxquelles des observations ou questions peuvent être adressées ainsi que des précisions sur les délais de transmission des observations ou des questions;
- d) la nature des décisions possibles ou, lorsqu'il existe, le projet de décision;
- e) une indication concernant la disponibilité des informations recueillies en vertu de l'article 5;
- f) une indication de la date et du lieu où les renseignements pertinents seront mis à la disposition du public et des moyens par lesquels ils le seront;
- g) les modalités précises de la participation du public prévues au titre du paragraphe 5 du présent article.

3. Les États membres veillent à ce que soient mis, dans des délais raisonnables, à la disposition du public concerné:

- a) toute information recueillie en vertu de l'article 5;

- b) conformément à la législation nationale, les principaux rapports et avis adressés à l'autorité ou aux autorités compétentes au moment où le public concerné est informé conformément au paragraphe 2 du présent article;

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 4
(adapté)

- c) conformément à la directive 2003/4/CE du Parlement européen et du Conseil¹¹, les informations autres que celles visées au paragraphe 2 du présent article qui sont pertinentes pour la décision en vertu de l'article 8 de la présente directive et qui ne deviennent disponibles qu'après que le public concerné a été informé conformément au paragraphe 2 du présent article.

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 4

4. À un stade précoce de la procédure, le public concerné se voit donner des possibilités effectives de participer au processus décisionnel en matière d'environnement visé à l'article 2, paragraphe 2, et, à cet effet, il est habilité à adresser des observations et des avis, lorsque toutes les options sont envisageables, à l'autorité ou aux autorités compétentes avant que la décision concernant la demande d'autorisation ne soit prise.

5. Les modalités précises de l'information du public (par exemple, affichage dans un certain rayon ou publication dans la presse locale) et de la consultation du public concerné (par exemple, par écrit ou par enquête publique) sont déterminées par les États membres.

6. Des délais raisonnables sont prévus à chacune des différentes étapes afin que suffisamment de temps soit disponible pour informer le public et permettre au public concerné de se préparer et de participer effectivement à la prise de décision sur l'environnement en vertu des dispositions du présent article.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 9

Article 7

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 5 a)
(adapté)

1. Lorsqu'un État membre constate qu'un projet est susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement d'un autre État membre ou lorsqu'un État membre susceptible d'être affecté notablement le demande, l'État membre sur le territoire duquel il est envisagé de

¹¹ JO L 41 du 14.2.2003, p. 26.

réaliser le projet transmet à l'État membre affecté, le plus rapidement possible, et au plus tard au moment où il informe son propre public, notamment:

- a) une description du projet, accompagnée de toute information disponible quant à ses incidences transfrontalières éventuelles;
- b) des informations quant à la nature de la décision susceptible d'être prise.

☒ L'État membre sur le territoire duquel il est envisagé de réaliser le projet ☒ donne à l'autre État membre un délai raisonnable pour indiquer s'il souhaite participer aux procédures décisionnelles en matière d'environnement visées à l'article 2, paragraphe 2, et il peut inclure les informations visées au paragraphe 2 du présent article.

2. Si un État membre qui reçoit des informations conformément au paragraphe 1 indique qu'il a l'intention de participer aux procédures décisionnelles en matière d'environnement visées à l'article 2, paragraphe 2, l'État membre sur le territoire duquel il est envisagé de réaliser le projet transmet à l'État membre affecté, s'il ne l'a pas encore fait, l'information devant être transmise en vertu de l'article 6, paragraphe 2, et mise à disposition en vertu de l'article 6, paragraphe 3, points a) et b).

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 9 (adapté)

3. En outre, les États membres concernés, chacun en ce qui le concerne:

- a) font en sorte que les informations visées aux paragraphes 1 et 2 soient mises à la disposition, dans un délai raisonnable, des autorités visées à l'article 6, paragraphe 1 et du public concerné sur le territoire de l'État membre susceptible d'être affecté notablement
et
- b) veillent à ce que ☒ les ☒ autorités ☒ visées à l'article 6, paragraphe 1 ☒ et le public concerné aient la possibilité, avant que le projet ne soit autorisé, de communiquer leur avis, dans un délai raisonnable, sur les informations transmises à l'autorité compétente de l'État membre sur le territoire duquel il est envisagé de réaliser le projet.

4. Les États membres concernés entament des consultations portant, entre autres, sur les incidences transfrontières potentielles du projet et sur les mesures envisagées pour réduire ou éliminer ces incidences et fixent un délai raisonnable pour la durée de la période de consultation.

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 5 b)

5. Les modalités précises de mise en œuvre du présent article peuvent être déterminées par les États membres concernés et doivent permettre au public concerné sur le territoire de l'État membre affecté de participer de manière effective, en ce qui concerne le projet, au processus décisionnel en matière d'environnement visé à l'article 2, paragraphe 2.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 10 (adapté)

Article 8

Le résultat des consultations et les informations recueillies conformément aux articles 5, 6 et 7 sont pris en considération, dans le cadre de la procédure d'autorisation.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 11

Article 9

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 6 a)

1. Lorsqu'une décision d'accorder ou de refuser une autorisation a été prise, la ou les autorité(s) compétente(s) en informe(nt) le public, conformément aux procédures appropriées, et met(tent) à sa disposition les informations suivantes:

- a) la teneur de la décision et les conditions dont la décision est éventuellement assortie;
 - b) après examen des préoccupations et des avis exprimés par le public concerné, les principales raisons et considérations sur lesquelles la décision est fondée, y compris l'information concernant le processus de participation du public;
 - c) une description, le cas échéant, des principales mesures permettant d'éviter, de réduire et, si possible, d'annuler les effets négatifs les plus importants.
-

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 6 b)

2. La ou les autorité(s) compétente(s) informe(nt) tout État membre qui a été consulté conformément à l'article 7, en lui transmettant les informations visées au paragraphe 1 du présent article.

Les États membres consultés veillent à ce que ces informations soient mises, d'une manière appropriée, à la disposition du public concerné sur leur propre territoire.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 12 (adapté)

Article 10

Les dispositions de la présente directive n'affectent pas l'obligation des autorités compétentes de respecter les restrictions imposées par les dispositions législatives, réglementaires

et administratives nationales et par les pratiques juridiques établies en matière de secret commercial et industriel, notamment de propriété intellectuelle, ainsi qu'en matière de protection de l'intérêt public.

Lorsque l'article 7 est applicable, la transmission d'informations à un autre État membre et la réception par un autre État membre de ces informations sont soumises aux restrictions en vigueur dans l'État membre où le projet est proposé.

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 7

Article 11

1. Les États membres veillent, conformément à leur législation nationale pertinente, à ce que les membres du public concerné:

- a) ayant un intérêt suffisant pour agir, ou sinon
- b) faisant valoir une atteinte à un droit, lorsque le droit administratif procédural d'un État membre impose une telle condition,

puissent former un recours devant une instance juridictionnelle ou un autre organe indépendant et impartial établi par la loi pour contester la légalité, quant au fond ou à la procédure, des décisions, des actes ou omissions relevant des dispositions de la présente directive relatives à la participation du public.

2. Les États membres déterminent à quel stade les décisions, actes ou omissions peuvent être contestés.

3. Les États membres déterminent ce qui constitue un intérêt suffisant pour agir ou une atteinte à un droit, en conformité avec l'objectif visant à donner au public concerné un large accès à la justice. À cette fin, l'intérêt de toute organisation non gouvernementale, répondant aux exigences visées à l'article 1^{er}, paragraphe 2, est réputé suffisant aux fins du point a) du paragraphe 1 du présent article. De telles organisations sont aussi réputées bénéficier de droits susceptibles de faire l'objet d'une atteinte aux fins du point b) du paragraphe 1 du présent article.

4. Le présent article n'exclut pas la possibilité d'un recours préalable devant une autorité administrative et n'affecte en rien l'obligation d'épuiser toutes les voies de recours administratif avant d'engager des procédures de recours juridictionnel dès lors que la législation nationale prévoit une telle obligation.

Ces procédures doivent être régulières, équitables, rapides et d'un coût non prohibitif.

5. Afin d'accroître l'efficacité des dispositions du présent article, les États membres veillent à ce qu'une information pratique soit mise à la disposition du public concernant l'accès aux voies de recours administratif et juridictionnel.

↓ 85/337/CEE

Article 12

1. Les États membres et la Commission échangent des informations sur l'expérience acquise dans l'application de la présente directive.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 13

2. En particulier, les États membres indiquent à la Commission les critères et/ou les seuils fixés, le cas échéant, pour la sélection des projets en question, conformément à l'article 4, paragraphe 2.

↓ 85/337/CEE (adapté)

3. Sur la base de cet échange d'informations, la Commission soumet si nécessaire des propositions supplémentaires au Parlement européen et au Conseil en vue d' assurer une application suffisamment coordonnée de la présente directive.

Article 13

Les États membres communiquent à la Commission le texte des dispositions de droit interne qu'ils adoptent dans le domaine régi par la présente directive.

↓

Article 14

La directive 85/337/CEE, telle que modifiée par les directives visées à l'annexe V, partie A, est abrogée, sans préjudice des obligations des États membres en ce qui concerne les délais de transposition en droit national des directives indiqués à l'annexe V, partie B.

Les références faites à la directive abrogée s'entendent comme faites à la présente directive et sont à lire selon le tableau de correspondance figurant à l'annexe VI.

Article 15

La présente directive entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Article 16

Les États membres sont destinataires de la présente directive.

Fait à Bruxelles,

Par le Parlement européen
Le président

Par le Conseil
Le président

ANNEXE I

PROJETS VISÉS À L'ARTICLE 4, PARAGRAPHE 1

1. Raffineries de pétrole brut (à l'exclusion des entreprises fabriquant uniquement des lubrifiants à partir de pétrole brut) ainsi que les installations de gazéification et de liquéfaction d'au moins 500 tonnes de charbon ou de schiste bitumineux par jour.
2.
 - a) Centrales thermiques et autres installations de combustion d'une puissance calorifique d'au moins 300 MW;
 - b) Centrales nucléaires et autres réacteurs nucléaires, y compris le démantèlement ou le déclassement de ces centrales ou réacteurs¹² (à l'exception des installations de recherche pour la production et la transformation des matières fissiles et fertiles, dont la puissance maximale ne dépasse pas 1 kW de charge thermique continue).
3.
 - a) Installations pour le retraitement de combustibles nucléaires irradiés;
 - b) Installations destinées:
 - i) à la production ou à l'enrichissement de combustibles nucléaires,
 - ii) au traitement de combustibles nucléaires irradiés ou de déchets hautement radioactifs,
 - iii) à l'élimination définitive de combustibles nucléaires irradiés,
 - iv) exclusivement à l'élimination définitive de déchets radioactifs,
 - v) exclusivement au stockage (prévu pour plus de dix ans) de combustibles nucléaires irradiés ou de déchets radioactifs dans un site différent du site de production.
4.
 - a) Usines intégrées de première fusion de la fonte et de l'acier;
 - b) Installations destinées à la production de métaux bruts non ferreux à partir de minerais, de concentrés de minerai ou de matières premières secondaires selon des procédés métallurgiques, chimiques ou électrolytiques.

¹² Les centrales nucléaires et les autres réacteurs nucléaires cessent d'être des installations nucléaires lorsque tous les combustibles nucléaires et tous les autres éléments contaminés ont été définitivement retirés du site d'implantation.

5. Installations destinées à l'extraction de l'amiante ainsi qu'au traitement et à la transformation de l'amiante et de produits contenant de l'amiante: pour les produits en amiante-ciment, une production annuelle de plus de 20 000 tonnes de produits finis; pour les garnitures de friction, une production annuelle de plus de 50 tonnes de produits finis; pour les autres utilisations de l'amiante, une utilisation de plus de 200 tonnes par an.
 6. Installations chimiques intégrées, à savoir les installations prévues pour la fabrication à l'échelle industrielle de substances par transformation chimique, où plusieurs unités sont juxtaposées et fonctionnellement liées entre elles, et qui sont destinées:
 - a) à la fabrication de produits chimiques organiques de base;
 - b) à la fabrication de produits chimiques inorganiques de base;
 - c) à la fabrication d'engrais à base de phosphore, d'azote ou de potassium (engrais simples ou composés);
 - d) à la fabrication de produits de base phytosanitaires et de biocides;
 - e) à la fabrication de produits pharmaceutiques de base selon un procédé chimique ou biologique;
 - f) à la fabrication d'explosifs.
 7.
 - a) Construction de voies pour le trafic ferroviaire à grande distance ainsi que d'aéroports dont la piste de décollage et d'atterrissage a une longueur d'au moins 2 100 mètres;
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt 15 et
Annexe (adapté)

☒ Aux fins ☒ de la présente directive, on entend par «aéroport»: un aéroport qui correspond à la définition donnée par la convention de Chicago de 1944 constituant l'Organisation de l'aviation civile internationale (annexe 14);

- b) Construction d'autoroutes et de voies rapides;

☒ Aux fins ☒ de la présente directive, on entend par «voie rapide»: une voie qui correspond à la définition donnée par l'accord européen du 15 novembre 1975 sur les grandes routes de trafic international;

↓ 97/11/CE Art. 1, pt 15 et
Annexe

- c) Construction d'une nouvelle route à quatre voies ou plus, ou alignement et/ou élargissement d'une route existante à deux voies ou moins pour en faire une route à quatre voies ou plus, lorsque la nouvelle route ou la section de route alignée et/ou élargie doit avoir une longueur ininterrompue d'au moins 10 kilomètres.
- 8.
- a) Voies navigables et ports de navigation intérieure permettant l'accès de bateaux de plus de 1 350 tonnes;
 - b) Ports de commerce, quais de chargement et de déchargement reliés à la terre et avant-ports (à l'exclusion des quais pour transbordeurs) accessibles aux bateaux de plus de 1 350 tonnes.
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe (adapté)

9. Installations d'élimination des déchets dangereux ☒ tels que définis à l'article 3, point 2 de la directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil ☒¹³ par incinération, traitement chimique, tel que défini à l'annexe ☒ I ☒, point D 9 de ☒ ladite ☒ directive, ou mise en décharge.
10. Installations d'élimination des déchets non dangereux par incinération ou traitement chimique, tel que défini à l'annexe ☒ I ☒, point D 9 de la directive ☒ 2008/98/CE ☒, d'une capacité de plus de 100 tonnes par jour.
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe

11. Dispositifs de captage ou de recharge artificielle des eaux souterraines lorsque le volume annuel d'eaux à capter ou à recharger atteint ou dépasse 10 millions de mètres cubes.
- 12.
- a) Ouvrages servant au transvasement de ressources hydrauliques entre bassins fluviaux lorsque cette opération vise à prévenir d'éventuelles pénuries d'eau et que le volume annuel des eaux transvasées dépasse 100 hectomètres cubes;
 - b) Dans tous les autres cas, ouvrages servant au transvasement de ressources hydrauliques entre bassins fluviaux lorsque le débit annuel moyen, sur plusieurs années, du bassin de prélèvement dépasse 2 000 hectomètres cubes et que le volume des eaux transvasées dépasse 5 % de ce débit.
-

¹³ JO L ☒ 312 du 22.11.2008, p. 3. ☒

Dans les deux cas, les transvasements d'eau potable amenée par canalisation sont exclus.

13. Installations de traitement des eaux résiduaires d'une capacité supérieure à 150 000 équivalents-habitants, tel que défini au point 6 de l'article 2 de la directive 91/271/CEE¹⁴ du Conseil.
14. Extraction de pétrole et de gaz naturel à des fins commerciales, lorsque les quantités extraites dépassent quotidiennement 500 tonnes de pétrole et 500 000 mètres cubes de gaz.
15. Barrages et autres installations destinées à retenir les eaux ou à les stocker de façon permanente lorsque le nouveau volume d'eau ou un volume supplémentaire d'eau à retenir ou à stocker dépasse 10 hectomètres cubes.

↓ 2009/31/CE Art. 31, pt. 1 a)

16. Pipelines d'un diamètre supérieur à 800 millimètres et d'une longueur supérieure à 40 kilomètres:
 - a) pour le transport de gaz, de pétrole ou de produits chimiques;
 - b) pour le transport de flux de dioxyde de carbone (CO₂) en vue de leur stockage géologique, y compris les stations de compression associées.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe

17. Installations destinées à l'élevage intensif de volailles ou de porcs disposant de plus de:
 - a) 85 000 emplacements pour poulets, 60 000 emplacements pour poules;
 - b) 3 000 emplacements pour porcs de production (de plus de 30 kilogrammes);ou
 - c) 900 emplacements pour truies.
18. Installations industrielles destinées à la fabrication
 - a) de pâte à papier à partir de bois ou d'autres matières fibreuses;
 - b) de papier et de carton, d'une capacité de production supérieure à 200 tonnes par jour.

¹⁴ JO L 135 du 30.5.1991, p. 40.

19. Carrières et exploitations minières à ciel ouvert lorsque la surface du site dépasse 25 hectares ou, pour les tourbières, 150 hectares.
 20. Construction de lignes aériennes de transport d'énergie électrique d'une tension de 220 kV ou plus et d'une longueur de plus de 15 kilomètres.
 21. Installations de stockage de pétrole, de produits pétrochimiques ou de produits chimiques, d'une capacité de 200 000 tonnes ou plus.
-

↓ 2009/31/CE Art. 31, pt. 1 b)

22. Sites de stockage conformément à la directive 2009/31/CE du Parlement européen et du Conseil¹⁵.
 23. Installations destinées au captage des flux de CO₂ provenant des installations relevant de la présente annexe, en vue du stockage géologique conformément à la directive 2009/31/CE, ou qui captent annuellement une quantité totale de CO₂ égale ou supérieure à 1,5 mégatonne.
-

↓ 2003/35/CE Art. 3, pt. 8

24. Toute modification ou extension des projets visés à la présente annexe qui répond en elle-même aux seuils éventuels, qui y sont énoncés.
-

¹⁵ JO L 140 du 5.6.2009, p. 114.

ANNEXE II

PROJETS VISÉS À L'ARTICLE 4, PARAGRAPHE 2

1. AGRICULTURE, SYLVICULTURE ET AQUACULTURE

- a) Projets de remembrement rural;
- b) Projets d'affectation de terres incultes ou d'étendues semi-naturelles à l'exploitation agricole intensive;
- c) Projets d'hydraulique agricole, y compris projets d'irrigation et de drainage de terres;
- d) Premier boisement et déboisement en vue de la reconversion des sols;
- e) Installations d'élevage intensif (projets non visés à l'annexe I);
- f) Pisciculture intensive;
- g) Récupération de territoires sur la mer.

2. INDUSTRIE EXTRACTIVE

- a) Carrières, exploitations minières à ciel ouvert et tourbières (projets non visés à l'annexe I);
- b) Exploitation minière souterraine;
- c) Extraction de minéraux par dragage marin ou fluvial ;
- d) Forages en profondeur, notamment:
 - i) les forages géothermiques,
 - ii) les forages pour le stockage des déchets nucléaires,
 - iii) les forages pour l'approvisionnement en eau,à l'exception des forages pour étudier la stabilité des sols;
- e) Installations industrielles de surface pour l'extraction de charbon, de pétrole, de gaz naturel et de minerais, ainsi que de schiste bitumineux.

3. INDUSTRIE DE L'ENERGIE

- a) Installations industrielles destinées à la production d'énergie électrique, de vapeur et d'eau chaude (projets non visés à l'annexe I);
- b) Installations industrielles destinées au transport de gaz, de vapeur et d'eau chaude; transport d'énergie électrique par lignes aériennes (projets non visés à l'annexe I);
- c) Stockage aérien de gaz naturel;
- d) Stockage souterrain de gaz combustibles;
- e) Stockage aérien de combustibles fossiles;
- f) Agglomération industrielle de houille et de lignite;
- g) Installations pour le traitement et le stockage de déchets radioactifs (autres que celles visées à l'annexe I);
- h) Installations destinées à la production d'énergie hydroélectrique;
- i) Installations destinées à l'exploitation de l'énergie éolienne pour la production d'énergie (parcs éoliens);

↓ 2009/31/CE Art. 31, pt. 2 a)

- j) Installations destinées au captage des flux de CO₂ provenant d'installations non couvertes par l'annexe I de la présente directive, en vue du stockage géologique conformément à la directive 2009/31/CE.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe

4. PRODUCTION ET TRAVAIL DES METAUX

- a) Installations destinées à la production de fonte ou d'acier (fusion primaire ou secondaire), y compris les équipements pour coulée continue;
- b) Installations destinées à la transformation des métaux ferreux:
 - i) laminage à chaud,
 - ii) forgeage à l'aide de marteaux,
 - iii) application de couches de protection de métal en fusion;
- c) Fonderies de métaux ferreux;

- d) Installations de fusion, y compris l'alliage, de métaux non ferreux, à l'exclusion des métaux précieux, y compris les produits de récupération (affinage, moulage en fonderie, etc.);
- e) Installations de traitement de surface de métaux et matières plastiques utilisant un procédé électrolytique ou chimique;
- f) Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci;
- g) Chantiers navals;
- h) Installations pour la construction et la réparation d'aéronefs;
- i) Construction de matériel ferroviaire;
- j) Emboutissage de fonds par explosifs;
- k) Installations de calcination et de frittage de minerais métalliques.

5. INDUSTRIE MINERALE

- a) Cokeries (distillation sèche du charbon);
- b) Installations destinées à la production de ciment;
- c) Installations destinées à la production d'amiante et à la fabrication de produits à base d'amiante (projets non visés à l'annexe I);
- d) Installations destinées à la fabrication du verre, y compris de fibres de verre;
- e) Installations destinées à la fusion de matières minérales, y compris celles destinées à la production de fibres minérales;
- f) Fabrication de produits céramiques par cuisson, notamment de tuiles, de briques, de briques réfractaires, de carrelages, de grès ou de porcelaines.

6. INDUSTRIE CHIMIQUE (PROJETS NON VISES A L'ANNEXE I)

- a) Traitement de produits intermédiaires et fabrication de produits chimiques;
- b) Fabrication de pesticides et de produits pharmaceutiques, de peintures et de vernis, d'élastomères et de peroxydes;
- c) Installations de stockage de pétrole, de produits pétrochimiques et chimiques.

7. INDUSTRIE ALIMENTAIRE

- a) Industrie des corps gras animaux et végétaux;
- b) Conserverie de produits animaux et végétaux;

- c) Fabrication de produits laitiers;
- d) Brasserie et malterie;
- e) Fabrication de confiseries et de sirops;
- f) Installations destinées à l'abattage d'animaux;
- g) Féculeries industrielles;
- h) Usines de farine de poisson et d'huile de poisson;
- i) Sucreries.

8. INDUSTRIE TEXTILE, INDUSTRIES DU CUIR, DU BOIS ET DU PAPIER

- a) Installations industrielles destinées à la fabrication de papier et de carton (projets non visés à l'annexe I);
- b) Usines destinées au prétraitement (opérations de lavage, de blanchiment, de mercerisation) ou à la teinture de fibres ou de textiles;
- c) Usines destinées au tannage des peaux;
- d) Installations de production et de traitement de la cellulose.

9. INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC

Fabrication et traitement de produits à base d'élastomères.

10. PROJETS D'INFRASTRUCTURE

- a) Travaux d'aménagement de zones industrielles;
- b) Travaux d'aménagement urbain, y compris la construction de centres commerciaux et de parkings;
- c) Construction de plates-formes ferroviaires et intermodales et de terminaux intermodaux (projets non visés à l'annexe I);
- d) Constructions d'aérodromes (projets non visés à l'annexe I);
- e) Construction de routes, de ports et d'installations portuaires, y compris de ports de pêche (projets non visés à l'annexe I);
- f) Construction de voies navigables non visées à l'annexe I, ouvrages de canalisation et de régularisation des cours d'eau;
- g) Barrages et autres installations destinés à retenir les eaux ou à les stocker d'une manière durable (projets non visés à l'annexe I);

- h) *Tramways*, métros aériens et souterrains, lignes suspendues ou lignes analogues de type particulier servant exclusivement ou principalement au transport des personnes;
-

↓ 2009/31/CE Art. 31, pt. 2 b)

- i) Installations d'oléoducs et de gazoducs et de pipelines destinés au transport de flux de CO₂ en vue de leur stockage géologique (projets non visés à l'annexe I);
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et Annexe

- j) Installation d'aqueducs sur de longues distances;
- k) Ouvrages côtiers destinés à combattre l'érosion et travaux maritimes susceptibles de modifier la côte par la construction, par exemple, de digues, de môles, de jetées et d'autres ouvrages de défense contre la mer, à l'exclusion de l'entretien et de la reconstruction de ces ouvrages;
- l) Dispositifs de captage et de recharge artificielle des eaux souterraines non visés à l'annexe I;
- m) Ouvrages servant au transvasement des ressources hydrauliques entre bassins fluviaux non visés à l'annexe I.

11. AUTRES PROJETS

- a) Pistes permanentes de courses et d'essais pour véhicules motorisés;
- b) Installations d'élimination des déchets (projets non visés à l'annexe I);
- c) Installation de traitement des eaux résiduaires (projets non visés à l'annexe I);
- d) Sites de dépôt de boues;
- e) Stockage de ferrailles, y compris les ferrailles provenant de véhicules;
- f) Bancs d'essai pour moteurs, turbines ou réacteurs;
- g) Installations destinées à la fabrication de fibres minérales artificielles;
- h) Installations destinées à la récupération ou à la destruction de substances explosives;
- i) Ateliers d'équarrissage.

12. TOURISME ET LOISIRS

- a) Pistes de ski, remontées mécaniques et téléphériques et aménagements associés;
 - b) Ports de plaisance;
 - c) Villages de vacances et complexes hôteliers à l'extérieur des zones urbaines et aménagements associés;
 - d) Terrains de *camping* et *caravaning* permanents;
 - e) Parcs d'attraction à thème.
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe (adapté)
→₁ 2003/35/CE Art. 3, pt. 9

13. a) Toute modification ou extension des projets figurant à l'annexe I ou à la présente l'annexe II, déjà autorisés, réalisés ou en cours de réalisation, qui peut avoir des incidences négatives importantes sur l'environnement →₁ (modification ou extension ne figurant pas à l'annexe I) ←;
-

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe

- b) Projets visés à l'annexe I qui servent exclusivement ou essentiellement à la mise au point et à l'essai de nouvelles méthodes ou produits et qui ne sont pas utilisés pendant plus de deux ans.
-

ANNEXE III

CRITÈRES DE SÉLECTION VISÉS À L'ARTICLE 4, PARAGRAPHE 3

1. CARACTERISTIQUES DES PROJETS

Les caractéristiques des projets doivent être considérées notamment par rapport:

- a) à la dimension du projet;
- b) au cumul avec d'autres projets;
- c) à l'utilisation des ressources naturelles;
- d) à la production de déchets;
- e) à la pollution et aux nuisances;
- f) au risque d'accidents, eu égard notamment aux substances ou aux technologies mises en œuvre.

2. LOCALISATION DES PROJETS

La sensibilité environnementale des zones géographiques susceptibles d'être affectées par le projet doit être considérée en prenant notamment en compte:

- a) l'occupation des sols existants;
- b) la richesse relative, la qualité et la capacité de régénération des ressources naturelles de la zone;
- c) la capacité de charge de l'environnement naturel, en accordant une attention particulière aux zones suivantes:
 - i) zones humides,
 - ii) zones côtières,
 - iii) zones de montagnes et de forêts,
 - iv) réserves et parcs naturels,

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et
Annexe (adapté)

- v) zones répertoriées ou protégées par la législation des États membres; zones de protection spéciale désignées par les États membres conformément à la directive 2009/147/CE du Parlement européen et du Conseil¹⁶ et à la directive 92/43/CEE du Conseil¹⁷,
- vi) zones dans lesquelles les normes de qualité environnementales fixées par la législation de l'Union sont déjà dépassées,

↓ 97/11/CE Art. 1, pt 15 et
Annexe

- vii) zones à forte densité de population,
- viii) paysages importants du point de vue historique, culturel et archéologique.

3. CARACTERISTIQUES DE L'IMPACT POTENTIEL

↓ 97/11/CE Art. 1, pt 15 et
Annexe

Les incidences notables qu'un projet pourrait avoir doivent être considérées en fonction des critères énumérés aux points 1 et 2, notamment par rapport à:

- a) l'étendue de l'impact (zone géographique et importance de la population affectée);
- b) la nature transfrontière de l'impact;
- c) l'ampleur et la complexité de l'impact;
- d) la probabilité de l'impact;
- e) la durée, la fréquence et la réversibilité de l'impact.

¹⁶ JO L 20 du 26.1.2010, p. 7.

¹⁷ JO L 206 du 22.7.1992, p. 7.

ANNEXE IV

INFORMATIONS VISÉES À L'ARTICLE 5, PARAGRAPHE 1

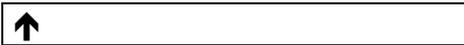
1. Description du projet, y compris en particulier:
 - a) une description des caractéristiques physiques de l'ensemble du projet et des exigences en matière d'utilisation du sol lors des phases de construction et de fonctionnement;
 - b) une description des principales caractéristiques des procédés de fabrication, par exemple de la nature et les quantités des matériaux utilisés;
 - c) une estimation des types et des quantités des résidus et des émissions attendus (pollution de l'eau, de l'air et du sol, bruit, vibration, lumière, chaleur, radiation, etc.) résultant du fonctionnement du projet proposé.
2. Une esquisse des principales solutions de substitution qui ont été examinées par le maître d'ouvrage et une indication des principales raisons de son choix, eu égard aux effets sur l'environnement.
3. Une description des éléments de l'environnement susceptibles d'être affectés de manière notable par le projet proposé, y compris notamment la population, la faune, la flore, le sol, l'eau, l'air, les facteurs climatiques, les biens matériels, y compris le patrimoine architectural et archéologique, le paysage ainsi que l'interrelation entre les facteurs précités.
4. Une description des effets importants que le projet proposé est susceptible d'avoir sur l'environnement résultant:
 - a) du fait de l'existence de l'ensemble du projet;
 - b) de l'utilisation des ressources naturelles;
 - c) de l'émission des polluants, de la création de nuisances ou de l'élimination des déchets.

Cette description devrait porter sur les effets directs et, le cas échéant, sur les effets indirects secondaires, cumulatifs, à court, moyen et long terme, permanents et temporaires, positifs et négatifs du projet.

↓ 97/11/CE Art. 1, pt. 15 et Annexe (adapté)

5. La mention par le maître d'ouvrage des méthodes de prévisions utilisées pour évaluer les effets sur l'environnement ☒ visés au point 4 ☒.

6. Une description des mesures envisagées pour éviter, réduire et, si possible, compenser les effets négatifs importants du projet sur l'environnement.
 7. Un résumé non technique des informations transmises sur la base des rubriques 1 à 6.
 8. Un aperçu des difficultés éventuelles (lacunes techniques ou manques dans les connaissances) rencontrées par le maître d'ouvrage dans la compilation des informations requises.
-



ANNEXE V

Partie A

Directive abrogée avec liste de ses modifications successives
(visées à l'article 14)

Directive 85/337/CEE du Conseil
(JO L 175 du 5.7.1985, p. 40)

Directive 97/11/CE du Conseil
(JO L 73 du 14.3.1997, p. 5)

Directive 2003/35/CE du Parlement européen et du
Conseil
(JO L 156 du 25.6.2003, p. 17)

Uniquement l'article 3

Directive 2009/31/CE du Parlement européen et du
Conseil
(JO L 140 du 5.6.2009, p. 114)

Uniquement l'article 31

Partie B

Délais de transposition en droit national
(visés à l'article 14)

Directive	Date limite de transposition
85/337/CEE	3 juillet 1988
97/11/CE	14 mars 1999
2003/35/CE	25 juin 2005
2009/31/CE	25 juin 2011

ANNEXE VI

TABLEAU DE CORRESPONDANCE

Directive 85/337/CEE	Présente directive
Article 1, paragraphe 1	Article 1, paragraphe 1
Article 1, paragraphe 2, premier alinéa	Article 1, paragraphe 2, phrase introductive
Article 1, paragraphe 2, deuxième alinéa, phrase introductive	Article 1, paragraphe 2, point a), phrase introductive
Article 1, paragraphe 2, deuxième alinéa, premier tiret	Article 1, paragraphe 2, point a), premier tiret
Article 1, paragraphe 2, deuxième alinéa, deuxième tiret	Article 1, paragraphe 2, point a), deuxième tiret
Article 1, paragraphe 2, troisième alinéa	Article 1, paragraphe 2, point b)
Article 1, paragraphe 2, quatrième alinéa	Article 1, paragraphe 2, point c)
Article 1, paragraphe 2, cinquième alinéa	Article 1, paragraphe 2, point d)
Article 1, paragraphe 2, sixième alinéa	Article 1, paragraphe 2, point e)
Article 1, paragraphe 3	Article 1, paragraphe 2, point f)
Article 1, paragraphe 4	Article 1, paragraphe 3
Article 1, paragraphe 5	Article 1, paragraphe 4
Article 2, paragraphe 1	Article 2, paragraphe 1
Article 2, paragraphe 2	Article 2, paragraphe 2
Article 2, paragraphe 2 bis	Article 2, paragraphe 3
Article 2, paragraphe 3	Article 2, paragraphe 4
Article 3, phrase introductive	Article 3, phrase introductive
Article 3, premier tiret	Article 3, point a)
Article 3, deuxième tiret	Article 3, point b)
Article 3, troisième tiret	Article 3, point c)
Article 3, quatrième tiret	Article 3, point d)
Article 4	Article 4

Article 5, paragraphe 1
Article 5, paragraphe 2
Article 5, paragraphe 3, phrase introductive
Article 5, paragraphe 3, premier tiret
Article 5, paragraphe 3, deuxième tiret
Article 5, paragraphe 3, troisième tiret
Article 5, paragraphe 3, quatrième tiret
Article 5, paragraphe 3, cinquième tiret
Article 5, paragraphe 4
Article 6
Article 7, paragraphe 1, phrase introductive

Article 7, paragraphe 1, point a)

Article 7, paragraphe 1, point b)

Article 7, paragraphe 1, phrase finale
Article 7, paragraphes 2 à 5
Article 8
Article 9, paragraphe 1, phrase introductive
Article 9, paragraphe 1, premier tiret
Article 9, paragraphe 1, deuxième tiret
Article 9, paragraphe 1, troisième tiret
Article 9, paragraphe 2
Article 10
Article 10 bis, premier paragraphe
Article 10 bis, deuxième paragraphe
Article 10 bis, troisième paragraphe

Article 5, paragraphe 1
Article 5, paragraphe 2
Article 5, paragraphe 3, phrase introductive
Article 5, paragraphe 3, point a)
Article 5, paragraphe 3, point b)
Article 5, paragraphe 3, point c)
Article 5, paragraphe 3, point d)
Article 5, paragraphe 3, point e)
Article 5, paragraphe 4
Article 6
Article 7, paragraphe 1, premier alinéa, phrase introductive

Article 7, paragraphe 1, premier alinéa, point a)

Article 7, paragraphe 1, premier alinéa, point b)

Article 7, paragraphe 1, deuxième alinéa
Article 7, paragraphes 2 à 5
Article 8
Article 9, phrase introductive
Article 9, paragraphe 1, point a)
Article 9, paragraphe 1, point b)
Article 9, paragraphe 1, point c)
Article 9, paragraphe 2
Article 10
Article 11, paragraphe 1
Article 11, paragraphe 2
Article 11, paragraphe 3

Article 10 bis, quatrième et cinquième paragraphes	Article 11, paragraphe 4, premier et deuxième alinéas
Article 10 bis, sixième paragraphe	Article 11, paragraphe 5
Article 11, paragraphe 1	Article 12, paragraphe 1
Article 11, paragraphe 2	Article 12, paragraphe 2
Article 11, paragraphe 3	_____
Article 11, paragraphe 4	Article 12, paragraphe 3
Article 12, paragraphe 1	_____
Article 12, paragraphe 2	Article 13
_____	Article 14
_____	Article 15
Article 14	Article 16
Annexe I, point 1	Annexe I, point 1
Annexe I, point 2, premier tiret	Annexe I, point 2 a)
Annexe I, point 2, deuxième tiret	Annexe I, point 2 b)
Annexe I, point 3 a)	Annexe I, point 3 a)
Annexe I, point 3 b), phrase introductive	Annexe I, point 3 b), phrase introductive
Annexe I, point 3 b), premier tiret	Annexe I, point 3 b) i)
Annexe I, point 3 b), deuxième tiret	Annexe I, point 3 b) ii)
Annexe I, point 3 b), troisième tiret	Annexe I, point 3 b) iii)
Annexe I, point 3 b), quatrième tiret	Annexe I, point 3 b) iv)
Annexe I, point 3 b), cinquième tiret	Annexe I, point 3 b) v)
Annexe I, point 4, premier tiret	Annexe I, point 4 a)
Annexe I, point 4, deuxième tiret	Annexe I, point 4 b)
Annexe I, point 5	Annexe I, point 5
Annexe I, point 6, phrase introductive	Annexe I, point 6, phrase introductive
Annexe I, point 6 i)	Annexe I, point 6 a)

Annexe I, point 6 ii)	Annexe I, point 6 b)
Annexe I, point 6 iii)	Annexe I, point 6 c)
Annexe I, point 6 iv)	Annexe I, point 6 d)
Annexe I, point 6 v)	Annexe I, point 6 e)
Annexe I, point 6 vi)	Annexe I, point 6 f)
Annexe I, point 7 a)	Annexe I, point 7 a), premier alinéa
Annexe I, point 7 a), note de bas de page	Annexe I, point 7 a), deuxième alinéa
Annexe I, point 7 b)	Annexe I, point 7 b), premier alinéa
Annexe I, point 7 b), note de bas de page	Annexe I, point 7 b), deuxième alinéa
Annexe I, point 7 c)	Annexe I, point 7 c)
Annexe I, points 8 à 15	Annexe I, points 8 à 15
Annexe I, point 16, phrase introductive	Annexe I, point 16, phrase introductive
Annexe I, point 16, premier tiret	Annexe I, point 16 a)
Annexe I, point 16, deuxième tiret	Annexe I, point 16 b)
Annexe I, points 17 à 21	Annexe I, points 17 à 21
Annexe I, point 22	Annexe I, point 24
Annexe I, point 23	Annexe I, point 22
Annexe I, point 24	Annexe I, point 23
Annexe II, point 1	Annexe II, point 1
Annexe II, points 2 a), b) et c)	Annexe II, points 2 a), b) et c)
Annexe II, point 2 d), phrase introductive	Annexe II, point 2 d), phrase introductive
Annexe II, point 2 d), premier tiret	Annexe II, point 2 d) i)
Annexe II, point 2 d), deuxième tiret	Annexe II, point 2 d) ii)
Annexe II, point 2 d), troisième tiret	Annexe II, point 2 d) iii)
Annexe II, point 2 d), phrase finale	Annexe II, point 2 d), phrase finale
Annexe II, point 2 e)	Annexe II, point 2 e)
Annexe II, points 3 à 12	Annexe II, points 3 à 12

Annexe II, point 13, premier tiret	Annexe II, point 13 a)
Annexe II, point 13, deuxième tiret	Annexe II, point 13 b)
Annexe III, point 1, phrase introductive	Annexe III, point 1, phrase introductive
Annexe III, point 1, premier tiret	Annexe III, point 1 a)
Annexe III, point 1, deuxième tiret	Annexe III, point 1 b)
Annexe III, point 1, troisième tiret	Annexe III, point 1 c)
Annexe III, point 1, quatrième tiret	Annexe III, point 1 d)
Annexe III, point 1, cinquième tiret	Annexe III, point 1 e)
Annexe III, point 1, sixième tiret	Annexe III, point 1 f)
Annexe III, point 2, phrase introductive	Annexe III, point 2, phrase introductive
Annexe III, point 2, premier tiret	Annexe III, point 2 a)
Annexe III, point 2, deuxième tiret	Annexe III, point 2 b)
Annexe III, point 2, troisième tiret, phrase introductive	Annexe III, point 2 c), phrase introductive
Annexe III, point 2, troisième tiret, point a)	Annexe III, point 2 c) i)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point b)	Annexe III, point 2 c) ii)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point c)	Annexe III, point 2 c) iii)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point d)	Annexe III, point 2 c) iv)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point e)	Annexe III, point 2 c) v)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point f)	Annexe III, point 2 c) vi)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point g)	Annexe III, point 2 c) vii)
Annexe III, point 2, troisième tiret, point h)	Annexe III, point 2 c) viii)
Annexe III, point 3, phrase introductive	Annexe III, point 3, phrase introductive
Annexe III, point 3, premier tiret	Annexe III, point 3 a)
Annexe III, point 3, deuxième tiret	Annexe III, point 3 b)
Annexe III, point 3, troisième tiret	Annexe III, point 3 c)
Annexe III, point 3, quatrième tiret	Annexe III, point 3 d)

Annexe III, point 3, cinquième tiret
Annexe IV, point 1, phrase introductive
Annexe IV, point 1, premier tiret
Annexe IV, point 1, deuxième tiret
Annexe IV, point 1, troisième tiret
Annexe IV, points 2 et 3
Annexe IV, point 4, phrase introductive

Annexe IV, point 4, premier tiret
Annexe IV, point 4, deuxième tiret
Annexe IV, point 4, troisième tiret
Annexe IV, note de bas de page
Annexe IV, point 4, phrase finale
Annexe IV, point 5
Annexe IV, point 6
Annexe IV, point 7

Annexe III, point 3 e)
Annexe IV, point 1, phrase introductive
Annexe IV, point 1 a)
Annexe IV, point 1 b)
Annexe IV, point 1 c)
Annexe IV, points 2 et 3
Annexe IV, point 4, premier alinéa, phrase introductive
Annexe IV, point 4, premier alinéa, point a)
Annexe IV, point 4, premier alinéa, point b)
Annexe IV, point 4, premier alinéa, point c)
Annexe IV, point 4, deuxième alinéa
Annexe IV, point 5
Annexe IV, point 6
Annexe IV, point 7
Annexe IV, point 8
Annexe V
Annexe VI
